

#whdentalwerk



video.wh.com

Ora disponibile presso  
il vostro rivenditore o su  
[wh.com](http://wh.com)



# Incredibile dentro & fuori

Le nuove sterilizzatrici Lara  
**Pronte per il futuro**

lara

**Ciclo B più veloce**  
del proprio segmento

**Registrazione  
automatica dei cicli**  
grazie alla potente  
chiavetta USB

Stampante report  
di ciclo ed **etichette  
di alto profilo**  
**accessoriabile**

**Prestazioni  
uniche**

Design  
**ergonomico  
e funzionale**

Touchscreen a colori  
**per un utilizzo più  
agevole**

**Dimensioni ideali**  
**per facilitare**  
l'integrazione  
e l'utilizzo



**Radiografia: Nick Veasey per W&H.**  
Andate alla scoperta degli incredibili lavori  
dell'artista su [nickveasey.com](http://nickveasey.com)

## Scoprite la semplicità d'uso e la tracciabilità affidabile

Il touchscreen a colori di Lara è stato appositamente realizzato per rendere le procedure quotidiane più semplici, rapide ed efficienti.

### Semplicità di utilizzo

La struttura intelligente del menu della nuova sterilizzatrice Lara garantisce una semplicità di utilizzo straordinaria: con il touchscreen a colori è possibile navigare in modo rapido ed intuitivo all'interno dei programmi preimpostati.

### Chiavetta USB più potente

Una chiavetta USB con una maggiore capacità memorizza automaticamente i report di ciclo nell'intero ciclo di vita di Lara. Disponibile come articolo opzionale: la stampante di etichette e per report di ciclo Lara con la quale è possibile documentare la tracciabilità senza computer aggiuntivi o software separati.



### Riempimento semplice

Un voluminoso imbuto integrato impedisce gli spruzzi d'acqua durante la fase di riempimento.



### Facilità di accesso al serbatoio

Per la pulizia del serbatoio, è possibile rimuovere il tappo del serbatoio in tutta semplicità e senza strumenti.



### Valvola automatica di riempimento acqua

Una valvola automatica di riempimento acqua consente il collegamento di un sistema di preparazione dell'acqua.

## Scoprite le performance d'eccellenza

La nuova sterilizzatrice Lara garantisce già nella versione standard uno dei cicli più veloci della classe B.

### Preparazione in meno di 40 minuti!



### Senza perdite di tempo

Durata del ciclo di tipo B pari a 38 MINUTI CON UN CARICO DI 2 KG inclusa una perfetta asciugatura.

### Ciclo di vita prolungato

Grazie all'adattamento automatico del tempo di asciugatura in base al carico, si accorcia la durata della fase di riscaldamento, allungando la longevità degli strumenti.

### Risparmio di energia

L'ottimizzazione del tempo di asciugatura significa minore consumo di energia. Per questo Lara è una "soluzione ecologica".



lara

# Manutenzione e igiene completa e sicura grazie a W&H

Sterilizzazione, igiene e manutenzione nello studio odontoiatrico stanno assumendo un'importanza sempre maggiore. W&H offre le procedure ottimali in fatto di protocollo d'igiene, come soluzione completa per la preparazione dei manipoli e contrangolo e delle turbine.



## App Mobile di Lisa

Tracciabilità  
Controllo a distanza in tempo reale e ulteriore protezione dei dati del ciclo.



## LisaSafe

Etichettatura  
Con la stampante per etichette, è possibile creare in modo semplice e rapido un collegamento fra il ciclo di sterilizzazione e lo storico del paziente.



## Lara

Sterilizzazione



Fine Inizio

## Strumenti

Turbine, manipoli e contrangolo



## Assistina 3x3/3x2

Pulizia interna del canale spray e dei microcomponenti  
Pulizia esterna  
Lubrificazione



## Assistina TWIN

Pulizia dei canali spray  
Lubrificazione

## Assistina 301 plus

Pulizia dei canali spray  
Lubrificazione



## Seal<sup>2</sup>

Imballaggio  
Perfetta saldatura in soli due secondi.



## Multidem/Osmo

Depurazione dell'acqua  
Riempimento e svuotamento automatici e contemporanei di più sterilizzatrici.



W&H offre un'ampia scelta di accessori per l'ottimizzazione della procedura di sterilizzazione. Piccoli extra per grandi risultati. Il lavoro nello studio è più semplice e il team risparmia tempo.

# Dati tecnici

lara



Ciclo di sterilizzazione		B-Universal 134		B-Prion 134		B-Universal 121	
<b>Temperatura:</b>		134 °C		134 °C		121 °C	
<b>Tempo di attesa (minuti):</b>		4'		18,5'		20,5'	
<b>Durata totale del ciclo (in minuti) inclusa asciugatura completa:</b>		Da 37' a 39'	Carico normale	Da 52' a 54'	Carico normale		
	Lara 17	Automatico da 25' a 51'	37'	Automatico da 40' a 65'	52'	Da 41' a 73'	
	Lara 22	Automatico da 28' a 55'	39'	Automatico da 40' a 68'	54'	Da 42' a 76'	
<b>Carico Lara 17:</b>		massimo solido 4,5 kg/tipico 2 kg/massimo poroso 1,5 kg					
<b>Carico Lara 22:</b>		massimo solido 5,5 kg/tipico 2 kg/massimo poroso 2 kg					
<b>Container carico Lara 17/22:</b>		massimo 9 kg					
<b>Cicli di prova:</b>		Test Helix/Bowie Dick/del vuoto					
<b>Dotazione: supporto vassoio girevole, 3 vassoi in alluminio, tubo di scarico, supporto vassoio, chiavetta USB da 8 GB, aprisportello, controllo in fabbrica</b>							



Modello:	Lara 17 RIL-117	Lara 22 RIL-122
<b>Capacità della camera:</b>	17 l	22 l
<b>Alimentazione:</b>	200-240 V AC; 50/60 Hz; 10 A	200-240 V AC; 50/60 Hz; 10 A
<b>Potenza assorbita:</b>	2,0-2,4 kW	
<b>Dimensione complessiva (L x A x P):</b>	465 x 452 x 646 mm	
<b>Peso (vuoto):</b>	42,5 kg	44 kg
<b>Serbatoio principale/acqua sporca:</b>	4,8/4,8 l	
<b>Area operativa:</b>	da 7 a 15 cicli	
<b>Spazio utile nella camera (L x A x P):</b>	195 x 195 x 312 mm	195 x 195 x 400 mm
<b>Tipi di innesto:</b>	2 collegamenti USB, connessione integrata per il riempimento automatico dell'acqua	

### Le sterilizzatrici Lara sono state sviluppate, certificate e convalidate secondo le più severe norme e direttive:

93/42/CEE Direttive sui Dispositivi Medici	EN 13060 Sterilizzatrici a vapore acquee piccole dimens.	IEC 61010-1 Requisiti tecnici di sicurezza
2014/68/EU Direttiva sulle apparecchiature di stampa	IEC 61326-1 Compatibilità elettromagnetica	IEC 61010-2-040 Particolari requisiti delle sterilizzatrici a vapore
IEC 61770 Dispositivi elettrici per il collegamento al sistema idrico		
› La sterilizzatrice può essere convalidata in accordo a EN ISO 17665-1		

**W&H Sterilization Srl.**  
Via Bolgara, 2  
24060 Brusaporto (BG), Italy  
t +39 035-66 63 000  
f +39 035-50 96 988  
office.sterilization@wh.com  
wh.com

Foto simboliche. Accessori e parti aggiuntive non fanno parte della dotazione.

20494 AIT Rev. 000 / 13.02.2019  
Con riserva di modifiche